

**OFFICIAL GENERAL AND SPECIAL ELECTIONS BALLOT  
MIAMI GARDENS, FLORIDA  
AUGUST 24, 2010  
BOLETA OFICIAL DE LAS ELECCIONES GENERALES Y ESPECIALES  
MIAMI GARDENS, FLORIDA  
24 DE AGOSTO DEL 2010  
BILTEN VÒT OFISYÈL ELEKSYON JENERAL AK ESPESYAL  
MIAMI GARDENS, FLORID  
24 DAWOUT 2010**

---

**RESIDENTIAL AREA COUNCIL MEMBER – SEAT 2  
MIEMBRO DEL CONCEJO DE LA ZONA RESIDENCIAL – ESCAÑO 2  
MANM KONSÈY ZÒN REZIDANSYÈL – SYÈJ 2**

(Vote for One)  
(Vote por uno)  
(Vote pou youn)

Lisa C Davis	148
Anselm Smith	149

**RESIDENTIAL AREA COUNCIL MEMBER – SEAT 4  
MIEMBRO DEL CONCEJO DE LA ZONA RESIDENCIAL – ESCAÑO 4  
MANM KONSÈY ZÒN REZIDANSYÈL – SYÈJ 4**

(Vote for One)  
(Vote por uno)  
(Vote pou youn)

Santarvis Brown	150
Felicia S Robinson	151
Thomas P. Spaulding	152
J. Phillip Tavernier	153

**AT-LARGE COUNCIL MEMBER – SEAT 6  
MIEMBRO DEL CONCEJO PARA TODA LA ZONA – ESCAÑO 6  
MANM KONSÈY TOUT ZÒN LAN – SYÈJ 6**

(Vote for One)  
(Vote por uno)  
(Vote pou youn)

Oliver Gilbert	154
Ulysses Buck Harvard	155

**Authorizing the City Council to Appoint, Hire, Promote, Supervise and Remove Legislative Staff**

Shall Sections 2.2 and 3.3(1) of the City Charter be amended to provide that the City Council shall have the authority to appoint, hire, promote, supervise and remove its own legislative staff and that said staff shall report directly to the City Council?

**Autorizar al Concejo de la Ciudad a designar, contratar, promover, supervisar y despedir a los funcionarios legislativos**

¿Deberán enmendarse las Secciones 2.2 y 3.3(1) de la Carta Constitucional de la Ciudad para que dispongan que el Concejo de la Ciudad tendrá la autoridad de designar, contratar, promover, supervisar y despedir a su propio personal legislativo y que dicho personal deberá reportar directamente al Concejo de la Ciudad?

**Otorize Konsèy Vil la Nonmen, Anplwaye, Pwomouvwa, Sipèvize ak Revoke Estaf Lejislatif**

Èske se pou yo fè amannman nan Seksyon 2.2 ak 3.3(1) Konstitisyon Vil la pou mete anplas ke Konsèy Vil la va genyen otorite pou nonmen, anplwaye, pwomouvwa, sipèvize ak revoke estaf lejislatif li yo epitou estaf li sa-a va rapòte bay Konsèy Vil la dirèkteman?

YES/SÍ/WI 206  
NO/NO/NON 207

**Requiring Verification of Signatures on Initiatives and Referendums with the Miami-Dade Supervisor of Elections**

Shall Section 5.2(D) of the City Charter be amended to require that the City Clerk verify all signatures required for initiatives or referendums with the Miami-Dade Supervisor of Elections?

**Requerir la verificación de firmas con el Supervisor de Elecciones para las iniciativas y los referendos**

¿Deberá enmendarse la Sección 5.2(D) de la Carta Constitucional de la Ciudad para que disponga que el Secretario de la Ciudad verifique con el Supervisor de Elecciones de Miami-Dade todas las firmas que se requieren para las iniciativas o los referendos?

**Egzije Sipèvizè Eleksyon Miami-Dade fè Verifikasyon Siyati yo nan Inisyativ yo ak Referandòm yo**

Èske se pou yo fè amannman nan Seksyon 5.2(D) Konstitisyon Vil la pou egzije ke Grefye Vil la verifye tout siyati ki nesesè pou inisyativ yo oswa referandòm yo ak Sipèvizè Eleksyon Miami-Dade?

YES/SÍ/WI 208  
NO/NO/NON 209

**Prohibiting City Staff and Certain Council Members from Serving on the Charter Revision Commission**

Shall Section 6.2(B) of the City Charter be amended to prohibit city staff and council members, other than the nonvoting member that is to be appointed by the Mayor, from serving on the Charter Revision Commission?

**Prohibir que los funcionarios de la Ciudad y ciertos miembros del Concejo presten servicios en la Comisión de Revisión de la Carta Constitucional**

¿Deberá enmendarse la Sección 6.2(B) de la Carta Constitucional de la Ciudad de manera que prohíba que los funcionarios de la ciudad y los miembros del concejo, con excepción del miembro sin derecho a voto que es designado por el Alcalde, presten servicios en la Comisión de Revisión de la Carta Constitucional?

**Entèdi Estaf Vil la ak Sèten Manm Konsèy la Sèvi nan Komite Revizyon Konstitisyon**

Èske se pou yo fè amannman nan Seksyon 6.2(B) Konstitisyon Vil la pou entèdi estaf vil la ak manm konsèy yo, esepite manm sa yo ki san dwa vòt ke Majistra a va nonmen, sèvi nan Komite Revizyon Konstitisyon an?

YES/SÍ/VI 210  
NO/NO/NON 211

**Eliminate Reference to “N.W. 20th Avenue” from the Eastern Boundary Description for Residential Area One**

Shall Section 2.3(C) of the City Charter be amended to eliminate any reference to “N.W. 20th Avenue” from the description of the Eastern Boundary line for Residential Area One?

**Eliminar la referencia a “N.W. 20th Avenue” que aparece en la descripción de los límites del Este del Área Residencial Uno**

¿Deberá enmendarse la Sección 2.3(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de manera que se elimine toda referencia hecha a “N.W. 20th Avenue” que aparezca en la descripción de la línea limítrofe Este del Área Residencial Uno?

**Elimine Referans a “N.W. 20th Avenue” nan Deskripsyon Lizyè Lès pou Zòn Rezidansyèl En**

Èske se pou yo fè amannman nan Seksyon 2.3(C) Konstitisyon Vil la pou elimine nenpòt referans a “N.W. 20th Avenue” nan deskripsyon Lizyè Lès pou Zòn Rezidansyèl En an?

YES/SÍ/VI 212  
NO/NO/NON 213